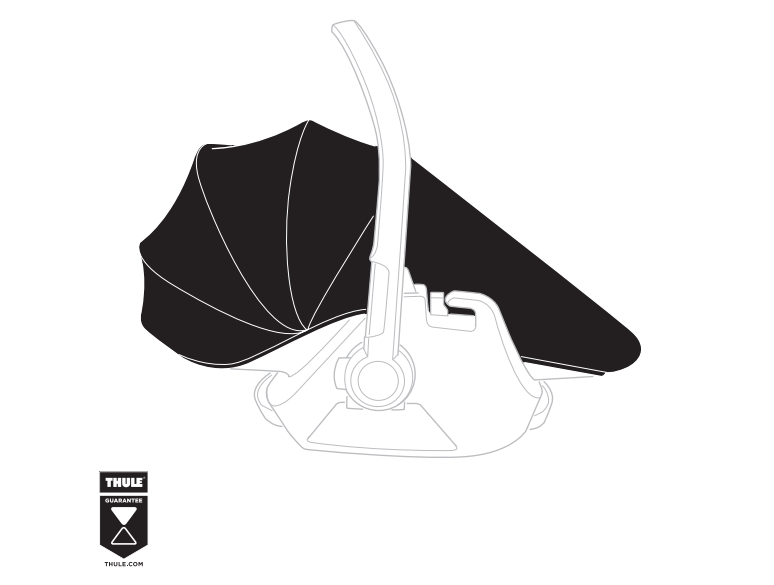


Instructions

Thule infant car seat mosquito net
14000016



WARNING

IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE. THE CHILD'S SAFETY MAY BE AFFECTED IF YOU DO NOT FOLLOW THESE INSTRUCTIONS.

- To be used under parental supervision.
- Never leave the child unattended.
- Do not let children play with this product.
- Do not use the mosquito net inside the car.
- Always make sure that the mosquito net does not interfere with the infant car seat's integral harness when installed on your stroller. The harness should remain snug against your child's body and should not be obstructed by the mosquito net.
- Always make sure that your child receives proper ventilation. When in use, make sure that the mosquito net does not come in contact with the child's face.
- Use the mosquito net only in appropriate weather conditions. When in use, make sure that the child does not become too hot or too cold.
- Regularly inspect the mosquito net for wear and tear. Do not use the product if it is damaged, torn or broken.
- Hand wash with mild soap and warm water.
- The Thule infant car seat mosquito net is compatible with the Thule infant car seat.

AVERTISSEMENTS

IMPORTANT – A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE. LEUR NON-RESPECT POURRAIT COMPROMETTRE LA SÉCURITÉ DE L'ENFANT.

- A utiliser sous la surveillance des parents.
- Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.
- Ne pas laisser un enfant jouer avec ce produit.
- N'utilisez pas la moustiquaire à l'intérieur de la voiture.
- Vérifiez toujours que la moustiquaire n'interfère pas avec le harnais intégral du siège auto pour bébé lorsqu'elle est installée sur votre poussette. Le harnais doit rester ajusté contre le corps de votre enfant et ne doit pas être obstrué par la moustiquaire.
- Assurez-vous toujours que votre enfant reçoit une ventilation adéquate. Lors de l'utilisation, assurez-vous que la moustiquaire n'entre pas en contact avec le visage de l'enfant.

- Utilisez la moustiquaire uniquement dans des conditions météorologiques appropriées. Lors de l'utilisation, assurez-vous que l'enfant n'a pas trop chaud ou trop froid.
- Inspectez régulièrement la moustiquaire pour vérifier qu'elle n'est pas usée ou déchirée. N'utilisez pas le produit s'il est endommagé, tordu ou cassé.
- Laver à la main avec du savon doux et de l'eau chaude.
- La moustiquaire pour siège auto pour bébé Thule est compatible avec le siège auto pour bébé Thule.

ADVERTENCIA

IMPORTANTE – LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS. SI NO SIGUE ESTAS INSTRUCCIONES, PUEDE PONER EN PELIGRO LA SEGURIDAD DE SU HIJO.

- Para uso bajo supervisión parental.
- No deje nunca al niño sin supervisión.
- No permita que el niño juegue con este producto.
- No utilice la mosquitera dentro del coche.
- Asegúrese siempre de que la mosquitera no interfiera con el arnés integral de la silla de automóvil para bebé cuando se instale en el carrito. El arnés debe permanecer ajustado contra el cuerpo de su hijo y no debe ser obstruido por la mosquitera.
- Siempre asegúrese de que su hijo reciba la ventilación adecuada. Cuando se use, asegúrese de que la mosquitera no entre en contacto con la cara del niño.
- Use el mosquitero solo en condiciones climáticas apropiadas. Cuando esté en uso, asegúrese de que el niño no tenga demasiado calor o demasiado frío.
- Inspeccione regularmente la mosquitera para comprobar su desgaste. No utilice el producto si presenta daños o está roto o rasgado.
- Lavar a mano con jabón neutro y agua templada.
- La mosquitera de la silla de automóvil para bebé de Thule es compatible con la silla de automóvil para bebé de Thule.

WARNUNG

WICHTIG – BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN. NICHTBEACHTUNG DIESER ANWEISUNGEN BEEINTRÄCHTIGT DIE SICHERHEIT DES KINDES.

- Unter elterlicher Aufsicht anwenden.
- Kinder nie unbeaufsichtigt lassen.
- Kinder nicht mit dem Produkt spielen lassen.
- Verwende das Moskitonetz nicht im Fahrzeuginnenraum.
- Achte stets darauf, dass das Moskitonetz den integrierten Gurt des Kindersitzes nicht beeinträchtigt, wenn dieser am Kinderwagen angebracht wird. Der Gurt sollte stets eng am Körper des Kinds anliegen und nicht durch das Moskitonetz blockiert werden.
- Stelle immer sicher, dass Dein Kind ausreichend belüftet ist. Achte darauf, dass das Moskitonetz während der Verwendung nicht mit dem Gesicht des Kindes in Kontakt kommt.
- Verwende das Moskitonetz nur bei geeigneten Wetterbedingungen. Achte bei der Benutzung darauf, dass dem Kind nicht zu heiß oder kalt wird.
- Überprüfe das Moskitonetz regelmäßig auf Abnutzung. Verwende das Produkt nicht, wenn es beschädigt, zerrissen oder gebrochen ist.
- Handwäsche mit milder Seife und warmem Wasser.
- Das Thule Moskitonetz für Autokindersitze ist für den Thule Autokindersitz vorgesehen.

WAARSCHUWING

BELANGRIJK - LEES ZORGVULDIG EN BEWAR VOOR LATERE RAADPLEGING. DE VEILIGHEID VAN HET KIND KOMT IN HET GEDRANG ALS U DEZE INSTRUCTIES NIET OPVOLGT.

- Te gebruiken onder ouderlijk toezicht.
- Nooit het kind zonder toezicht laten.
- Laat het kind niet met dit product spelen.
- Gebruik het muggennet niet in de auto.
- Zorg er altijd voor dat het muggennet het integrale harnas van het autostoeltje niet hindert wanneer het op uw kinderwagen is geïnstalleerd. Het harnas moet goed aansluiten op het lichaam van uw kind en mag niet worden belemmerd door het muggennet.
- Zorg er altijd voor dat uw kind voldoende ventilatie krijgt. Zorg ervoor dat het muggennet tijdens gebruik niet in contact komt met het gezicht van het kind.
- Gebruik het muggennet alleen in geschikte weersomstandigheden. Bij gebruik zorgt u ervoor dat het kind niet te warm of te koud wordt.
- Controleer het muggennet regelmatig op slijtage. Gebruik het product niet als het beschadigd, gescheurd of defect is.
- Handwas met milde zeep en warm water.
- Het Thule muggennet voor het autostoeltje is compatibel met het Thule autostoeltje voor baby's.

AVISOS:

IMPORTANTE – LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA. A SEGURANÇA DA CRIANÇA PODERÁ SER AFETADA SE ESSAS INSTRUÇÕES NÃO FOREM SEGUIDAS.

- Para ser usado sob supervisão dos pais.
- Jamais deixe a criança sozinha sem a supervisão de um adulto.
- Não permita que seus filhos brinquem com este produto.
- Não use a rede para mosquitos dentro do carro.
- Certifique-se sempre de que a tela contra mosquitos não interfira com o cinto integral do assento infantil quando instalada no carrinho. O cinto deve permanecer confortável contra o corpo da criança e não deve ser obstruído pela tela contra mosquitos.
- Certifique-se sempre de que a criança receba a ventilação correta. Ao ser usada, certifique-se de que a rede para mosquitos não entre em contato com o rosto da criança.
- Use a tela contra mosquitos apenas em condições climáticas apropriadas. Ao usá-la, certifique-se de que a criança não fique com muito calor ou frio.
- Inspecione regularmente a tela contra mosquitos quanto a sinais de desgaste. Não use o produto se ele estiver danificado, rasgado ou quebrado.
- Lave a mão com sabão neutro e água morna.
- A tela contra mosquitos para assento infantil para veículos Thule é compatível com o assento infantil para veículos Thule.

ATTENZIONE

IMPORTANTE – LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO. LA SICUREZZA DEL BAMBINO PUÒ ESSERE COMPROMESSA SE NON SI SEGUONO QUESTE ISTRUZIONI.

- Naudoti prižiūrint tėvams.
- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.
- Non utilizzare la zanzariera all'interno dell'auto.
- Assicurati sempre che la zanzariera non interferisca con l'imbracatura integrata del seggiolino per auto quando è installata sul passeggino. L'imbracatura deve rimanere aderente al corpo del bambino e non deve essere ostruita dalla zanzariera.
- Assicurarsi sempre che il bambino riceva una ventilazione adeguata. Quando viene utilizzato, assicurarsi che la zanzariera non venga a contatto con il viso del bambino.
- Utilizzare la zanzariera solo in condizioni meteorologiche appropriate. Quando viene utilizzata, assicurarsi che il bambino non abbia troppo caldo o troppo freddo.
- Ispezionare regolarmente la zanzariera per verificare la presenza di segni di usura. Non utilizzare il prodotto se danneggiato, strappato o rotto.
- Lavare a mano con sapone neutro e acqua tiepida.
- La zanzariera per seggiolino auto Thule è compatibile con il seggiolino auto Thule.

VARNING

VIKTIGT – LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK. BARNETS SÄKERHET KAN PÅVERKAS OM DU INTE FÖLJER DE HÄR INSTRUKTIONERNA.

- Skå användas under överinseende av förälder.
- Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
- Låt inte barnet leka med denna produkt.
- Använd inte muggnätet inuti bilen.
- Se alltid till att muggnätet inte stör bilbarnstolens inbyggda sele när den är monterad på barnvagnen. Selen ska sitta tätt mot ditt barns kropp och får inte hindras av muggnätet.
- Se alltid till att ditt barn får ordentlig ventilation. Se till att muggnätet inte kommer i kontakt med barnets ansikte när det används.
- Använd muggnätet endast under lämpliga väderförhållanden. Se till att barnet inte blir för varmt eller kallt när det används.
- Kontrollera regelbundet om muggnätet är slitet. Använd inte produkten om den är skadad eller trasig.
- Handtvätt med mild tvål och varmt vatten.
- Muggnätet till Thule bilbarnstol för spädbarn är kompatibelt med Thule bilbarnstol för spädbarn.

ADVARSEL:

VIGTIGT – LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL SENERE BRUG. DU RISIKERER AT UDSÆTTE DIT BARN FOR FARE, HVIS DU IKKE FØLGER ANVISNINGERNE I DENNE VEJLEDNING.

- Skal anvendes under forældredroepsyn.
- Efterlad aldrig barnet uden opsyn.
- Lad ikke barnet lege med dette produkt.
- Brug ikke muggenet inde i bilen.

- Sørg altid for, at myggenet ikke forstyrrer autostolens integrerede sele, når det er monteret på din klilapvogn. Selen skal sidde tæt mod dit barns krop og må ikke blokeres af myggenet.
- Sørg altid for, at dit barn får ordentlig ventilation. Når myggenet er i brug, skal du sørge for, at myggenet ikke kommer i kontakt med barnets ansigt.
- Brug myggenettet kun under passende vejrforhold. Sørg for, at barnet ikke får det for varmt eller for koldt, når det er i brug.
- Efterse regelmæssigt myggenettet for eventuel slijtage. Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget, revet eller ødelagt.
- Håndvask med mild sæbe og varmt vand.
- Myggenet til Thule babyautostol er kompatibelt med Thule babyautostol.

ADVARSEL:

VIKTIG – LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK. HVIS DU IKKE FØLGER DISSE INSTRUKSJONENE, KAN DET GÅ UT OVER BARNETS SIKKERHET.

- Må brukes under oppsyn av voksne.
- Aldri etterlat barnet uten tilsyn.
- La ikke barnet leke med produktet.
- Ikke bruk myggnettet inne i bilen.
- Pass alltid på at myggnettet ikke forstyrrer bilstolens integrerte sele når den er montert på vognen. Selen skal forbli tettstittende mot barnets kropp og må ikke blokkeres av myggnettet.
- Sørg alltid for at barnet ditt får riktig ventilasjon. Når det er i bruk, må du sørge for at myggnettet ikke kommer i kontakt med barnets ansikt.
- Bruk myggnettet bare under passende værforhold. Når det er i bruk, må du sørge for at barnet ikke blir for varmt eller for kaldt.
- Inspiser myggnettet regelmessig for slitasje. Ikke bruk produktet hvis det er skadet, revet eller ødelagt.
- Håndvask med mild såpe og varmt vann.
- Myggnett for Thule bilstol for spedbarn er kompatibelt med Thule bilstol for spedbarn.

VAROITUS:

TÄRKEÄÄ – LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ VASTAISUUDEN VARALLE. NÄIDEN OHJEIDEN JÄTTÄMINEN NOUDATTAMATTA VOI VAIKUTTAA LAPSEN TURVALLISUUTEEN.

- Käytettävä vanhemman valvonnassa.
- Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.
- Älä anna lapsen leikkiä täällä tuotteella.
- Älä käytä hyttysverkkoa auton sisällä.
- Varmista aina, että hyttysverkko ei sotkeudu turvakaukon turvavöihin, kun kaukalo asennetaan rattaisiin. Turvavöiden tulee pysyä tiiviisti lapsen kehoa vasten, eikä hyttysverkko saa jäädä väliin.
- Varmista aina, että lapsesi saa riittävästi hengitysilmaa. Varmista käytön aikana, että hyttysverkko ei koske lapsen kasvoihin.
- Käytä hyttysverkkoa vain asiamukaisissa sääolosuhteissa. Varmista käytön aikana, ettei lapsi tule liian kuumaksi tai kylmäksi.
- Tarkasta hyttysverkko säännöllisesti kulumisen varalta. Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut, revennyt tai rikkoutunut.
- Käsinpesu miedolla pesuaineella ja lämpimällä vedellä.
- Thulen turvakaukaloille tarkoitettu hyttysverkko on yhteensopiva Thule -turvakaukon kanssa.

VIÐVÖRUN:

MÍKILVÆGT, LESIÐ LEIÐBEININGARNAR OG GEYMIÐ FYRIR SÍÐARI NOTKUN. ÖRYGGI BARNSINS KANN AÐ VERA STEFNT Í HÆTTU EF EKKI ER FARIÐ EFTIR ÞESSUM LEIÐBEININGUM.

- Til notkunar undir eftirliti foreldra.
- Aldrei skal skilja barnið eftir án eftirlits.
- Leyfðu barninu ekki að leika sér að vörunni.
- EKKI nota flugnætið inni í bílnum.
- Gangið ávallt úr skugga um það að flugnætið flækist ekki fyrir belti bílstólans. Beltið ætti að vera þétt upp við líkama barnsins og flugnætið ætti ekki að flækjast þar á milli.
- Gangið ávallt úr skugga um að loftræsting sé góð í kringum barnið. Gangið úr skugga um að flugnætn sneri ekki andlit barnsins.
- Notið flugnætið aðeins við viðeigandi veðurskilyrði. Þegar það er í notkun skal ganga úr skugga um að barninu verði ekki of heitt eða of kalt.
- Skoðið flugnætið reglulega með tiltili til slits. Ekki nota vöruna ef hún er skemmd eða rífa.
- Handþvottur með mildri sápu og volgu vatni.
- Flugnætn Thule ungbarnabílstólans er ætlað til notkunar með Thule ungbarnabílstólum.

HOIATUS:

TÄHTISI LUGEGE HOOLIKALT JA HOIDKE ALLES EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS. NENDE JUHISTE EIRAMINE VÕIB SEADA OHTU LAPSE TURVALISUSE.

- Kasutada vanemate järelevalve all.
- Ärge kunagi jätke last järelevalveta.
- Ärge lubage lapsel leke tootega mängida.
- Ärge kasutage sääsevõrku auto sees.
- Veenuduge alati, et sääsevõrk ei segaks laste turvaistmesse sisseehitatud turvarihmu, kui see on teie lapsevankrile paigaldatud. Turvarihmad peaksid jääma tihedalt vastu lapse keha ja sääsevõrk ei tohi seda takistada.
- Veenuduge alati, et teie laps saaks korraliku ventilatsiooni. Kasutamisel veenuduge, et sääsevõrk ei puutuks kokku lapse näoga.
- Kasutage sääsevõrku ainult sobivates ilmastikutingimustes. Kasutamisel veenuduge, et laps ei muutuks liiga kuumaks ega liiga külmaks.
- Kontrollige regulaarselt sääsevõrku kulumise suhtes. Ärge kasutage toodet, kui see on kahjustatud, rebenuduv või katki.
- Pesta käsitsi pehme seebi ja sooja veega.
- Thule laste turvaistme sääsevõrk on ühilduv Thule laste turvaistmetega.

BRĪDINĀJUMS:

SVARĪGI! – PIRMS LIETOŠANAS UZMANĪGI IZLASIET ŠO INSTRUKCIJU, UN VĒLĀK TO TURĪET PA ROKAI, LAI BŪTUĀ KUR IESKATĪTIES. ŠO NORĀDĪJUMU NEIEVĒROŠANA VAR APDROŠINĀT BĒRNA DROŠĪBU.

- Izmantot tikai vecāku klātbūtnē.
- Nekad neatstājiet bērnu bez uzraudzības.
- Nelaujiet bērnam spēlēties ar šo izstrādājumu.
- Nelietojiet moskītu tīklu automašīnas iekšpusē.
- Vienmēr pārlicinieties, ka moskītu tīkls netraucē zīdaiņu autokrēslīņa drošības jostām, kad tas ir uzstādīts uz bērna ratiņiem. Drošības jostām jāpaliek cieši pieguļošām bērna ķermenim, un tās nedrīkst aizspiest ar moskītu tīklu.
- Vienmēr pārlicinieties, ka jūsu bērns sapem pareizu ventilāciju. Lietojot, pārlicinieties, ka moskītu tīkls nesakaras ar bērna seju.
- Izmantojiet moskītu tīklu tikai atbilstošos laika apstākļos. Lietojot, pārlicinieties, ka bērns nekļūst pārāk karsts vai pārāk auksts.
- Regulāri pārbaudiet, vai moskītu tīkls nav nolietojies. Nelietojiet produktu, ja tas ir bojāts, saplēsts vai salauzts.
- Mazgājiet ar rokām ar maigām ziepēm un siltā ūdenī.
- Thule zīdaiņu autokrēslīņa moskītu tīkls ir saderīgs ar Thule zīdaiņu autokrēslīņu.

ISPĒJIMAS:

SVARBU – ATDĪZĪAI PERSKAITYKITE IR SAUGOKITE, KAD VĒLIAU GALĒTUMĒE PASIKAITĪTY. NEIKSĪZĒLVĒGUS Į ŠIAS INSTRUKCIJAS, GALI BŪTI SUMAŽINTAS JŪSŲ VAIKŲ SAUGUMAS.

- Naudoti prižiūrint tėvams.
- Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.
- Neleiskite vaikai žaisti su šiuo gaminiu.
- Nenaudokite tinklelio nuo uodų automobilio viduje.
- Visada įsitikinkite, kad tinklas nuo uodų netrukdo automobilio vaiko sėdynės integruotam diržiui, kai įrengtas ant jūsų vežimėlio. Diržai turėtų likti prigulę prie vaiko kūno ir tinklas nuo uodų neturėtų užstoti jų.
- Visada įsitikinkite, kad jūsų vaikas gauna tinkamą vėdinimą. Naudodami įsitikinkite, kad tinklelis nuo uodų nesiliečia su vaiko veidu.
- Naudokite tinklę nuo uodų tik tinkamomis oro sąlygomis. Naudodami įsitikinkite, kad vaikas netaupa per karštas ar per šaltas.
- Reguliariai tikrinkite tinklę nuo uodų dėl nusidėvėjimo. Nenaudokite gaminio, jei jis yra pažeistas, suplyšęs ar sulaužytas.
- Plaukite rankomis naudodami švelnų muilą ir šiltą vandenį.
- Kūdikių Thule automobiliinės kėdutės tinklelis nuo uodų yra suderinamas su Thule kūdikių automobiliine kėdute.

ВНИМАНИЕ!

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. НЕСООБЛЮДЕНИЕ ЭТИХ ИНСТРУКЦИЙ МОЖЕТ ПОСТАВИТЬ ПОД УГРОЗУ БЕЗОПАСНОСТЬ РЕБЕНКА.

- Можно использовать только под присмотром родителей.
- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Не разрешайте ребенку играть с данным продуктом.
- Не используйте противомоскитную сетку внутри автомобиля.
- Следите за тем, чтобы москитная сетка не мешала пользоваться ремнями безопасности, встроенными в детское автомобильное кресло для новорожденного, при установке в коляску. Ремень безопасности должен плотно прилегать к телу ребенка, и москитная сетка не должна его блокировать.
- Всегда следите за тем, чтобы ребенок получил правильную

- вентиляцию. При использовании убедитесь, что противомоскитная сетка не соприкасается с лицом ребенка.
- Используйте москитную сетку только при подходящих погодных условиях. При использовании убедитесь, что ребенку не слишком жарко и не слишком холодно.
- Регулярно проверяйте, не износилась ли москитная сетка. Если изделие повреждено, порвано или сломано, не используйте его.
- Стирайте вручную в теплой воде с мягким мылом, без отбеливателя.
- Противомоскитная сетка на детское автомобильное кресло для новорожденного Thule совместима с детским автомобильным креслом для новорожденного Thule.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

ВАЖЛИВО: УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ДОВІДКИ В МАЙБУТЬОМУ. НЕВІКОНАННЯ ЦИХ ІНСТРУКЦІЙ МОЖЕ ВПЛИНУТИ НА БЕЗПЕКУ ДИТИНИ.

- Слід використовувати під наглядом батьків.
- Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
- Не дозволяйте дитині гратися з цим виробом.
- Не використовуйте москiтну сітку в салонi автомобiля.
- Завжди стежте за тим, щоб москiтна сітка не заважала вбудованим ремням безпеки автокрісла, коли вона встановлена на візку. Ремiнь повинен щільно прилягати до тіла дитини і не повинен перекриватися москiтною сіткою.
- Завжди стежте за тим, щоб ваша дитина отримувала належну вентиляцію. Під час використання стежте за тим, щоб москiтна сітка не стикалася з облицьм дитини.
- Використовуйте москiтну сітку тільки при відповідних погодних умовах. Під час використання стежте за тим, щоб дитині не стало занадто жарко або занадто холодно.
- Регулярно перевіряйте москiтну сітку на предмет зносу. Не використовуйте вирiб, якщо він пошкоджений, порваний або зламаний.
- Періть вручну за допомогою м'якого мила й теплої води.
- Москiтна сітка Thule для автокрісла для немовлят сумісна з автокріслом Thule для немовлят.

OSTRZEŻENIE:

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAGNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE. W PRZYPADKU NIEPRZESTRZEGANIA TYCH INSTRUKCJI BEZPIECZEŃSTWO DZIECKA MOZE BYĆ ZAGROZONE.

- Należy używać tylko pod kontrolą rodzica.
- Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
- Nie pozwalaj dziecku bawić się tym produktem.
- Nie używaj moskitiery wewnątrz samochodu.
- Zawsze upewnij się, że moskitiera nie koliduje ze zintegrowanymi pasami bezpieczeństwa fotelika samochodowego po zainstalowaniu na wózku. Uporzą powinna przylegać do ciała dziecka i nie powinna być zasłonięta moskitierą.
- Zawsze upewnij się, że dziecko ma zapewnioną odpowiednią wentylację. Podczas używania należy upewnić się, że moskitiera nie styka się z twarzą dziecka.
- Używaj moskitiery tylko w odpowiednich warunkach pogodowych. Podczas używania upewnij się, że dziecku nie robi się zbyt gorąco ani za zimno.
- Regularnie sprawdzaj moskitierę pod kątem zużycia. Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony, rozdarty lub złamany.
- Prac ręcznie łagodnym mydłem i ciepłą wodą.
- Moskitiera do fotelika samochodowego dla niemowlaka Thule pasuje tylko do fotelika samochodowego dla niemowlaka Thule.

UPOZORNĚNÍ:

DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ. PŘI NEDODRŽENÍ TĚCHTO POKYNŮ MŮŽE BYT OHROŽENA BEZPEČNOST DĚTĚTE.

- Notno používat pod dohledem dospělých osob.
- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Nedovolte dítěti, aby si s tímto výrobkem hrálo.
- Nepoužívejte moskýtíru uvnitř auta.
- Vždy se ujistěte, že moskýtiera neovlivňuje vestavěný bezpečnostní pás dětské autosedačky, když je namontována na vašem kočárku. Pás by měl stále přilíhat k tělu dítěte a neměl by být moskýtírou blokováán.
- Vždy se ujistěte, že vaše dítě dostane správné větrání. Při používání dbejte na to, aby moskýtiera nepříšla do styku s obličejem dítěte.
- Moskýtiera používejte pouze za vhodných povětrnostních podmínek. Při používání se ujistěte, že dítěti není příliš teplo nebo příliš chladno.
- Pravidelně kontrolujte moskýtíru, zda není opotřebovaná. Výrobek nepoužívejte, pokud je poškozený, roztrhnutý nebo rozbitý.
- Ruční praní v jemném mýdle a teplé vodě.
- Moskýtiera na dětskou autosedačku Thule je kompatibilní s dětskou autosedačkou Thule.

FIGYELMEZTETES:

FONTOS – FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE. AZ UTASÍTÁSOK BE NEM TARTÁSA GYERMEKÉK KOCKÁZATNAK TETHETI KI.

- Szülői felügyelet mellett használható.
- Soha ne hagyjon gyereket felügyelet nélkül.
- Ne engedjen gyereket játszani a termékkel.
- Ne használja a szunyoghálót az autó belsejében.
- Mindig ügyeljen arra, hogy a szunyogháló ne zavarja az autós ülés beépített hevederét. A biztonsági övnek szorosan a gyermek testéhez kell szimulnia, és a szunyogháló nem akadályozhatja.
- Mindig győződjön meg arról, hogy gyermeke megfelelő szellőzést kap. Használat közben győződjön meg róla, hogy a szunyogháló nem érintkezik a gyermek arcával.
- A szunyoghálót csak megfelelő időjárási körülmények között használja. Használat közben ügyeljen arra, hogy a gyermek ne legyen túl meleg vagy túl hideg.
- Rendszeresen ellenőrizze a szunyoghálót kopás és elhasználódás szempontjából. Ne használja a terméket, ha az sérült, szakadt vagy törött.
- Kézzel mosható enyhé szappannal és meleg vízzel.
- A Thule csecsemőknek való autós gyerekülés szunyoghálója kompatibilis a Thule csecsemőknek való autós gyereküléssel.

AVERTISMENTE:

IMPORTANT – CITIŢI CU ATENŢIE ŞI PĂSTRAŢI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ. DACĂ NU URMAŢI INSTRUCŢIUNILE, POATE FI AFECTATĂ SIGURANŢA COPILULUI.

- A se utiliza sub supraveghere părinţilor.
- Nu lăsaţi niciodată copilul nepusuraveheat.
- Nu lăsaţi copilul să se joace cu acest produs.
- Nu folosiţi plasa de ţânţari în interiorul maşinii.
- Asiguraţi-vă întotdeauna că plasa de ţânţari nu interferează cu harnaşamentul integral al scaunului auto pentru sugari atunci când este instalată pe cărucior. Harnaşamentul trebuie să rămână strâns pe corpul copilului şi nu trebuie să fie obstrucţionat de plasa de ţânţari.
- Asiguraţi-vă întotdeauna că copilul dumneavoastră primeşte o ventilaţie adecvată. Când îl utilizaţi, asiguraţi-vă că plasa de ţânţari nu intră în contact cu faţa copilului.
- Utilizaţi plasa de ţânţari numai în condiţii meteorologice adecvate. În timpul utilizării, asiguraţi-vă că copilul nu devine prea cald sau prea rece.
- Verificaţi periodic plasa de ţânţari pentru uzură şi deteriorare. Nu utilizaţi produsul dacă este deteriorat, uzat sau rupt.
- Spălaţi manual produsul cu săpun delicat şi apă caldă.
- Plasa de ţânţari Thule pentru scoica auto este compatibilă cu scoica auto Thule.

UPOZORNENIE:

DŔLEŽITÉ – PRED POUŽITÍM PŘEČÍTAJE POZORNE TENTO NÁVOD A USCHOVAJTE HO PŘE BUDUČÍ POTŘEBU. PŘI NEDODRŽÁNÍ TÝCHTO POKYNŮ MŔŽE DŔJST K OHROZENÍU BEZPEČNOSTI DĚTÁŢA.

- Musí sa používať pod dozorom rodičov.
- Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
- Tento výrobok nie je hračka. Nedovoľte dieťaťu hrať sa s týmto výrobkom.
- Nepoužívajte sieť proti komárom vo vnútri auta.
- Vždy sa uistite, že sieť proti komárom nezahájuje do integrálneho postroja detskej autosedačky, keď je nainštalovaný na kočíku. Postroj by mal zostať priľiehajúci k telu vášho dieťaťa a nemal by byť blokovany sieťou proti komárom.
- Vždy sa uistite, že vaše dieťa má správne vetranie. Pri používaní sa uistite, že sieť proti komárom neprichádza do kontaktu s tvárou dieťaťa.
- Sieť proti komárom používajte iba za vhodných poveternostných podmienok. Pri používaní sa uistite, že dieťa nie je príliš horúce alebo príliš studené.
- Pravidelne kontrolujte sieť proti komárom, či nie je opotrebovaná. Nepoužívajte výrobok, ak je poškodený, roztrhnutý alebo zlomený.
- Ručné umývanie jemným mydlom a teplou vodou.
- Moskýtiera na detskú autosedačku Thule je kompatibilná s detskou autosedačkou Thule.

OPOZORILO:

POMEMBNO – PRED UPORABO POZORNO PREBERITE NAVODILA IN JIH SHRANITE KOT NAPOTKE ZA V PRIHODNE. ĀE TEH NAVODIL NE UPOTEVATE, LAHKO OGROZITE VARNOST OTROKA.

- Izdelek je treba uporabljati pod nadzorom staršev.
- Otroka nikoli ne puščajte brez nadzora.
- Otroku ne dovolite, da bi se igral z izdelkom.
- Ne uporabljate mreže proti komarjem v avtomobilu.
- Vedno se prepričajte, da mreža proti komarjem ne moti integralnega pasu otroškega avtomobilskega sedela, ko je nameščena na vozičku. Pas mora ostati tesno ob telesu vašega otroka in ga ne sme ovirati mreža proti komarjem.

